

APÈNDIX

PARAULES DEL PROF. JORDI PINELL
A L'ACTE DE CESSIÓ DELS LLIBRES DE L'EXPOSICIÓ
A LA BIBLIOTECA DE L'INSTITUT DE FILOLOGIA ROMÀNICA

Amb una certa oficialitat, he de representar la Universitat de Roma —concretament la seva Facultat de Lletres, i més específicament el seu Institut de Filologia Romànica— en les meves paraules d'agraïment.

Però, per damunt de tota oficialitat, us vull donar gràcies en nom dels qui seran directes beneficiaris del do que ens feu avui: els estudiants que llegiran aquests llibres, els meus successors en l'ensenyament del català a Roma, que els utilitzaran com a instruments preuats en el compliment de llur missió.

Aquest sisè Colloqui, consagrat a la reflexió sobre les relacions històriques, lingüístiques i culturals que uniren, i uneixen encara, Itàlia i els Països Catalans, passa, està passant com un oratge d'entusiasme que ens confirma en la voluntat d'ésser el que som: italians d'una banda, catalans de l'altra. Ens redescobrim en el nou plantejament d'uns límits, en una nova valoració de la nostra capacitat creativa. El Colloqui està passant, però els llibres queden. Es queden a Roma per prosseguir l'obra tot just començada.

Cada un d'aquests llibres esperarà impacient la seva hora: el moment de caure a les mans d'un lector, que l'obrirà, amb el desig d'haver les riqueses del seu contingut. Amb aquests llibres sembrem un futur. Per ells, altres italians coneixeran millor la nació germana; tindran accés a la poesia, antiga i moderna, a la narrativa, l'assaig, els estudis lingüístics dels catalans.

Els lectors del futur recolliran en cada un d'aquests llibres la part de vida que hi diposità l'autor, la il·lusió amb què el confegí l'editor, el zel dels qui els han triats i els han col·locat materialment sobre aquestes taules, la sollicitud de qui els transportarà i els catalogarà per a la Biblioteca de l'Institut de Romàniques.

Per a nosaltres, els catalans, el llibre és el símbol del millor do. La diada patronal de Sant Jordi coincideix amb el dia de la rosa i el llibre, a través dels quals la nostra gent expressa i es comunica l'amor. Amb aquest do dels llibres, acollim la generositat amb què la Generalitat de Catalunya s'ha prodigat per tal que el sisè Colloqui de Llengua i Literatura Catalanes, dins aquest marc de la cultura romana, fos brillant i eficaç. Estimant tot el que aquest do representa, al Molt Honorable Sr. President de la Generalitat, a vós, Senyor Conseller, i a tots els qui amb vós han col·laborat... Moltes gràcies!

L'ENSENYAMENT DEL CATALÀ A ITÀLIA

Amb motiu de la celebració, a Roma, del Sisè Col·loqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes, i tenint en compte l'existència de relacions privilegiades entre Itàlia i concretament Sardenya d'una banda i els Països Catalans de l'altra, a causa de la multiseccular supervivència de la llengua i la cultura catalanes a l'Alguer, l'AILLC demana a les autoritats acadèmiques d'aquest país, que tan benèvolament han acollit el present Col·loqui, que, per tal de promoure l'estudi de la llengua i la cultura catalanes, es consideri l'interès de crear una càtedra de català a la Universitat de Sàsser i d'iniciar uns cursos a nivell escolar (primer i segon ensenyament) a la mateixa ciutat de l'Alguer.

Document aprovat per l'assemblea general de l'Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes reunida a Roma el dia 1 d'octubre de 1982.